

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 53011065

20.03.2024 - 17:08

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0085  
-NUMBER: 91000197

RECIPIENT -PLANT 100  
-NUMBER: 24466

UNLOAD POINT: 14248  
STOR. LOCATION:

Schaeffler France S.A.S  
93 route de Bitche  
F-67506 HAGUENAU CEDEX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

POINT OF SHIPPING TYPE: Autocarro  
FORW. AGENT: DHL Global For  
-NUMBER: 99630080  
GROSS WEIGHT: 1088,70

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT.	-NUMBER CUST.		MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
26717028	2500195100	576	PZ	S / Attuatore frizione	550004094101
20.03.2024	230600883-0000-10				
000010	VP: 96	TBA-501643	X	6,000	086612417-0000
	VP: 3	TBA-520892	X	0,000	086612476-0000
	VP: 12	TBA-501644	X		086612441-0000
	VP: 3	1208	X		000716820-0000

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

340671

180364471

901334524

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 MAR 2024

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 576  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 3  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 25/03/24  
Firma

*[Signature]*

GR: QUANT. CHECK: RATING CHECK:

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) <b>Schaeffler France S.A.S</b>  route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX	<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <div style="text-align: right;"><b>CMR</b></div> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). <div style="text-align: right;">Page 1 / 1 88100825</div>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) <b>Magna PT S.p.A.</b> V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) <b>DHL Global Forwarding ( Italy )</b> <b>DHL Global Forwarding ( Italy )</b> Interporto Regionale della Pugli 1 IT-70123 Bari
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place <b>Modugno</b> Land/Country <b>Italy</b>	<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) <b>Synamiglio Logistics &amp; Transports Srl</b> Via Ferrante Imperato, 29 80146 NAPOLI (NA) Part. IVA 09251281219
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place <b>Haguenau CEDEX</b> Land/Country <b>France</b> Datum/Date <b>22.03.2024</b>	<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------

<b>5</b> Beiliegende Dokumente Documents Enclosed
------------------------------------------------------

6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Type of Packaging	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistical Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Volume (m³) Volume (m³)
0053011065	3	TBA-520892		87089390	1088,70	2,679
0053011068	2	TBA-520892			691,00	1,786
0053011522	3	TBA-520892			1088,70	2,679
0053011525	4	TBA-520892			1382,00	3,572
<b>Total:</b>						
						<b>12 Packing</b>
						<b>4250,40</b>
						<b>10,716</b>

Bez.s. Nr.9 Descr. No.9	Gefahrezettelnummer-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	<b>19</b> zu zahlen vom: To Be Paid By:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee		
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc.  SSWICF-LLW1A Eric Muttray TEL: +33608461462 FAX: +33388634012				Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay					

<b>14</b> Rückerstattung Reimbursement  <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGENAU	<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Special agreements
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

<b>21</b> Ausgefertigt in Established in <b>Haguenau CEDEX</b>	<b>24</b> Gut empfangen Goods received Datum Date
-------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------

<b>22</b> Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX  Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender	<b>23</b> Synamiglio Logistics & Transports Srl Via Ferrante Imperato, 29 80146 NAPOLI (NA) Part. IVA 09251281219  Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier	<b>24</b> Gut empfangen Goods received Datum Date  Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km  <b>26</b> Contract Partner of Carrier  <b>27</b> Plate Number Kfz <b>XA929NN</b> Anhänger	<b>Paletten-Absender - Paletts Sender</b> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No. Exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Single Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> Confirmation of Recipient/Date/Signature	Type	Number	No. Exchange	Exchange	Euro Pallet				Gitterbox				Single Pallet				<b>Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</b> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No. Exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Single Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> Confirmation of Driver/Date/Signature	Type	Number	No. Exchange	Exchange	Euro Pallet				Gitterbox				Single Pallet			
Type	Number	No. Exchange	Exchange																															
Euro Pallet																																		
Gitterbox																																		
Single Pallet																																		
Type	Number	No. Exchange	Exchange																															
Euro Pallet																																		
Gitterbox																																		
Single Pallet																																		